

Second Day Questions

English

Spanish

SECOND DAY QUESTIONS FOR DISCUSSION WITH YOUR ROTARY HOSTS

Here are some questions that can help you learn about your host Rotary Club and what they expect of you. They are suggestions only. You and your Youth Exchange Officer/Counselor should discuss anything that you think is important. The simplest questions may be the most important, such as "when does Rotary meet?".

When you are in a new country with questionable language skills, it is best not to assume anything, but rather, to ask. We suggest you discuss the items most important to you as soon as possible. You can discuss the other questions as they seem necessary.

PREGUNTAS DEL SEGUNDO DÍA PARA DISCUTIR CON SUS HOSPEDADORES DE ROTARY

Estas son algunas preguntas que pueden ayudarle a conocer su Club de Rotary anfitrión y lo que esperan de usted. Sólo son sugerencias. Usted y su Tutor/Consejero del Intercambio de Jóvenes deben discutir cualquier cosa que usted piensa que es importante. Las preguntas más simples pueden ser las más importantes, como "¿cuándo se reúne Rotary?".

Cuando usted está en un nuevo país con habilidades de lenguaje cuestionables, lo mejor es no asumir nada, sino más bien, preguntar. Le sugerimos que discuta los temas más importantes para usted tan pronto como sea posible. Usted puede discutir las otras preguntas como parezcan necesarias.

About the counselor / YEO:

Acerca del Tutor / YEO:

1 Tell me a little about yourself and your family.

Cuéntame un poco sobre ti y sobre tu familia.

2 Tell me a little about your Rotary Club history.

Cuéntame un poco sobre la historia de tu Rotary Club.

3 What is the difference between a YEO and a counselor?

¿Cuál es la diferencia entre un YEO y un consejero?

4 How long have you and your club been involved with Rotary Youth Exchange?

¿Durante cuánto tiempo ha participado usted y su club en el Intercambio de Jóvenes de Rotary?

Emergency:

Emergencia:

5 What is your contact information?

¿Cuál es su información de contacto?

6 Who is my emergency contact?

¿Quién es mi contacto de emergencia?

7 How do I call for emergency help?

¿Cómo puedo llamar para recibir ayuda de emergencia?

8 In case my YEO/Counselor is not available, who are my alternate contacts? En caso de que mi YEO / Tutor no esté disponible, ¿quiénes son mis contactos alternativos?

9 Are all the police available for help or are there different types of police? ¿Está toda la policía disponible para ayudar o hay diferentes tipos de policía?

Club Policy:

Política del club:

10 Am I invited / expected to attend all Rotary meetings? ¿Estoy invitado / es esperado que yo asistiré a todas las reuniones de Rotary?

11 How often should I go to Rotary meetings? ¿Con cual frecuencia debo asistir a las reuniones de Rotary?

12 When and where does the Rotary Club meet? ¿Cuándo y dónde se reúne el Club de Rotary?

13 Who should I go with? Can I go alone? ¿Con quién debo ir? ¿Puedo ir solo?

14 Can I be the greeter at the Club for my first few Rotary meetings? ¿Puedo ser el saludador en el Club para mis primeras reuniones Rotarias?

15 Am I allowed / expected to talk when I attend Rotary meetings? ¿Puedo/Debo hablar cuando asisto a las reuniones de Rotary?

16 How long am I allowed / expected to talk? ¿Cuánto tiempo se me permite/debo hablar?

17 When can I schedule my presentation of my country in the Rotary Club? ¿Cuándo puedo fijar mi presentación de mi país en el Rotary Club?

18 Are there other Rotary clubs in town? ¿Hay otros clubes Rotarios en la ciudad?

19 Can I attend other Rotary Club meetings in town? ¿Puedo asistir a otras reuniones del Rotary Club en la ciudad?

20 Who should I contact in case I want to go to one of these Rotary Club meetings? ¿A quién debo contactar en caso de que quiera asistir a una de estas reuniones del Rotary Club?

21 How should I dress for Rotary meetings? Casual / smart? Blazer? ¿Cómo debo vestirme para las reuniones de Rotary? ¿Informal / vestido formal? ¿El blázer de Rotary?

22 What other events are there where I should wear my blazer?	¿Qué otros eventos hay donde debería usar mi blázer de Rotary?
23 Are there any Rotary groups for young people in town?	¿Hay grupos Rotarios para jóvenes en la ciudad?
24 Can I join these groups?	¿Puedo unirme a estos grupos?
25 Who can introduce me to them?	¿Quién puede presentarme a ellos?
26 What are the different projects our Rotary Club organizes and when they do them?	¿Cuáles son los proyectos diferentes que organiza nuestro Club Rotario y cuándo lo hacen?
27 Am I allowed to earn spending money?	¿Se me permite ganar dinero?
28 When are the mandatory orientation weekends or meetings I need to attend?	¿Cuándo son los fines de semana de orientación obligatoria o las reuniones a las que tengo que asistir?
Money / allowance:	Dinero / subsidio:
29 How and when will I receive my monthly allowance from the Rotary Club?	¿Cómo y cuándo recibiré mi paga del Club Rotario?
30 How much is my monthly allowance?	¿Cuánto es mi paga cada mes?
31 When and where am I going to give the money for emergency fund?	¿Cuándo y dónde voy a dar el dinero para el fondo de emergencia?
32 What are things the Rotary will cover/pay for me? Such as activities or hobbies/school programs/books?	¿Cuáles son las cosas que el Rotary cubrirá / pagará por mí? ¿Tal como actividades o pasatiempos / programas escolares / libros?
33 Should I open a bank account here in your country?	¿Debo abrir una cuenta bancaria aquí en su país?
34 Does the ATM charge me a fee each time I withdraw cash?	¿El cajero automático me cobra un precio cada vez que retraigo dinero efectivo?
35 Are there better banks than others that I should use?	¿Hay mejores bancos que otros que debo usar?

School:**Colegio:**

36 Who is going to show me the way to school on the first day and introduce me to the principal and school staff?

¿Quién va a mostrarme el camino a la escuela el primer día y presentarme al director y al personal de la escuela?

37 Are there any language tests I will have to pass to remain here?

¿Hay pruebas de idioma que tendré que pasar para permanecer aquí?

38 Am I required to have passing grades in school to remain here?

¿Estoy obligado a tener notas aprobadas en la escuela para permanecer aquí?

39 Who can excuse me if I miss school for a Rotary event/meeting?

¿Quién me puede excusar si faltó a la escuela para un evento / reunión de Rotary?

Host families:**Familias anfitrionas:**

40 Will I have more than one host family?

¿Tendré más de una familia anfitriona?

41 Do you know all of my host families?

¿Conoces a todas mis familias anfitrionas?

42 When will I be able to meet them?

¿Cuándo podré conocerlos?

43 Whom should I call when I have problems with my host family?

¿A quién debo llamar cuando tenga problemas con mi familia anfitriona?

Getting around:**Cómo moverse:**

44 What is the Club's policy on my travelling around the area?

¿Cuál es la política del Club sobre viajar por la zona?

45 Am I allowed to travel to other towns nearby?

¿Puedo viajar a otras ciudades cercanas?

46 How far am I allowed to go by myself?

¿Hasta dónde puedo ir solo?

47 How does the public transportation work (bus, subway, train)?

¿Cómo funciona el transporte público (autobús, metro, tren)?

48 Am I allowed to travel by train or bus alone?

¿Se me permite viajar en tren o en autobús solo?

-
- 49** What is the best way to travel around the city without asking my host parents to drive me around? ¿Cuál es la mejor manera de viajar por la ciudad sin pedirle a mis padres que me lleven?
-
- 50** Will a car stop for me when I want to cross the road? ¿Se detendrá un coche cuando quiera cruzar la carretera?
-
- 51** What are the general social rules in the city? ¿Cuáles son las reglas sociales en la ciudad?
-
- 52** What is the best place to go shopping for clothes, souvenirs or gifts? ¿Cuál es el mejor lugar para comprar ropa, recuerdos o regalos?
-
- 53** Where is a good area for people my age to pass time and meet new people? ¿Dónde hay una buena zona para personas de mi edad para pasar tiempo y conocer gente nueva?
-
- 54** Are there places in the City that I should avoid to be safe? ¿Hay lugares en la ciudad que debo evitar para estar seguro?
-
- 55** Where is the post office? ¿Dónde está la oficina de correos?
-